

## II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

## PÄÄTÖKSET

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 23 päivänä huhtikuuta 2008,

**erityisistä lapsiturvallisuusvaatimuksista, jotka savukkeensyöttimiä koskevien eurooppalaisten standardien on täytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/95/EY mukaisesti**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/357/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yleisestä tuoteturvallisuudesta 3 päivänä joulukuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/95/EY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 2001/95/EY säädetään, että tuottajat eivät saa saattaa markkinoille muita kuin turvallisia tuotteita.

(2) Direktiivin 2001/95/EY mukaan tuotteen oletetaan olevan turvallinen kansallisissa standardeissa määritettyjen vaarojen ja vaaraluokkien osalta, jos se on sellaisten vapaaehtoisten kansallisten standardien mukainen, joilla vahvistetaan kansallisiksi standardeiksi eurooppalaisia standardeja.

(3) Direktiivin 2001/95/EY mukaisesti eurooppalaisten standardointielinten olisi laadittava eurooppalaisia standardeja. Näillä standardeilla olisi varmistettava, että tuotteet ovat direktiivissä vahvistetun yleisen turvallisuusvaatimuksen mukaisia.

(4) Savukkeensyöttimet ovat luonnostaan vaarallisia tuotteita, koska ne saavat aikaan liekin tai kuumuutta ja sisältävät tulenarkaa nestettä tai kaasua, joka on usein paineistettua. Ilmeisimpiä savukkeensyöttinten väärinkäyttöön liittyviä mahdollisia riskejä ovat tulipalot, palovammat sekä purkaukset, jotka voivat aiheuttaa räjähdysten lämpölähteen läheisyydessä.

(5) Savukkeensyöttimiä ei ole tarkoitettu lapsille. Ei ole kuitenkaan harvinaista, että erityisesti pienet lapset käyttävät väärin savukkeensyöttimiä, ja siksi väärinkäyttö on otettava huomioon arvioitaessa kyseisten tuotteiden turvallisuutta. Tämä koskee erityisesti kertakäyttösyöttimiä, joita myydään valtavia määriä usein monipakkauksissa ja joita kuluttajat käyttävät huokeina pois heitettävänä tuotteina, samoin kuin sellaisia syöttimiä, jotka erityisesti vetoavat pieniin lapsiin muotonsa tai viihdyttävien ominaisuuksiensa ansiosta.

(6) Pienten lasten käsissä savukkeensyöttimet voivat aiheuttaa tulipaloja ja niiden seurauksena huomattavia henkilö- ja taloudellisia vahinkoja, jopa kuolemantapauksia. Savukkeensyöttimiin liittyy siis vakava väärinkäyttövaara lasten käsissä.

(7) Vuonna 1998 komissio antoi CENille standardointitöiden nro M/266, jonka aiheena oli kuluttajien ja lasten turvallisuus savukkeensyöttinten suhteen ja jonka tuloksena laadittiin eurooppalainen standardi EN 13869:2002 "Savukkeensyöttimet. Lapsiturvallisuus. Turvallisuusvaatimukset ja testausmenetelmät".

<sup>(1)</sup> EYVL L 11, 15.1.2002, s. 4.

- (8) Koska kuluttajien terveys ja turvallisuus oli vaarassa erityisesti sen vuoksi, että pienet lapset kykenevät käyttämään savukkeensyöttimiä mutta käyttävät niitä todennäköisesti väärin, ja koska tämä vaara voidaan torjua tehokkaasti vain tarkoituksenmukaisin yhteisön tasolla sovellettavin toimenpitein, komissio teki direktiivin 2001/95/EY 13 artiklan nojalla 11 päivänä toukokuuta 2006 päätöksen 2006/502/EY <sup>(1)</sup> jäsenvaltioiden velvoittamisesta toteuttamaan toimia markkinoille saatettavien savukkeensyöttimien lapsiturvallisuuden varmistamiseksi ja muiden kuin savukkeensyöttintä muistuttavien savukkeensyöttimien markkinoille saattamisen kieltämiseksi.
- (9) Koska direktiivin 2001/95/EY 13 artiklan nojalla tehdyt päätökset ovat tilapäisiä toimenpiteitä, jotka ovat voimassa enintään yhden vuoden ja joiden soveltamista voidaan jatkaa enintään vuosi kerrallaan, komissio teki 12 päivänä huhtikuuta 2007 päätöksen 2007/231/EY <sup>(2)</sup>, jolla päätöksen 2006/502/EY soveltamisaikaa jatkettiin vuodella.
- (10) Vaikka standardin EN 13869 viitetietoja ei olekaan julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* direktiivin 2001/95/EY säännösten mukaisesti, komission päätöksessä 2006/502/EY annetaan vaatimustenmukaisuusolettama savukkeensyöttimille, jotka ovat sellaisten kansallisten standardien mukaisia, joilla EN 13896 vahvistetaan kansalliseksi standardiksi.
- (11) Koska savukkeensyöttimiin sovellettavien lapsiturvallisuusvaatimusten arviointiin tarvitaan tarkoituksenmukaisia teknisiä ratkaisuja, jäsenvaltiot ja komissio ovat yhteistyössä eurooppalaisten standardointielinten kanssa ja sidosryhmiä kuultuaan katsoneet tarpeelliseksi, että standardia EN 13869 tarkistetaan.
- (12) Nykyisen standardin pääongelmana pidetään sitä, että savukkeensyöttimien lapsiturvallisuuden toteamisessa nojaututaan lapsipaneelitesteihin. Vaikka lapsipaneelitestit ovatkin osoittautuneet luotettavaksi menetelmäksi, olisi asianmukaista löytää vaihtoehtoisia menetelmiä savukkeensyöttimien lapsiturvallisuuden määrittämiseen, kunhan nämä menetelmät ovat vähintään yhtä tehokkaita ja luotettavia. Lisäksi lapsiin erityisesti vetoavien savukkeensyöttintien (niin sanottujen muiden kuin savukkeensyöttintä muistuttavien savukkeensyöttimien) nykyinen määritelmä jättää tilaa erilaisille tulkinnoille, minkä vuoksi näitä syöttimiä koskevaa kieltoa ei välttämättä sovelleta yhtenäisesti. Eräät muutkin kysymykset kaipaavat käsitteilyä, jotta standardi voisi täysin täyttää tehtävänsä tarjoamalla asianmukaisia teknisiä ratkaisuja.
- (13) Erityiset savukkeensyöttimiä koskevat lapsiturvallisuusvaatimukset olisi laadittava direktiivin 2001/95/EY 4 artiklan säännösten mukaisesti niin, että standardointielimiä pyydetäisiin tarkistamaan standardia EN 13869 direktiivissä 98/34/EY <sup>(3)</sup> vahvistetun teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa käytettävän menettelyn mukaisesti ja että tarkistettu standardi voitaisiin julkaista *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (14) Kun tarkistetun standardin viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, standardin mukaisesti valmistettuja savukkeensyöttimiä on pidettävä yleisestä tuoteturvallisuudesta annetussa direktiivissä 2001/95/EY vahvistetun yleisen turvallisuusvaatimuksen mukaisina siltä osin kuin on kyse standardissa asetetuista erityisistä lapsiturvallisuusvaatimuksista.
- (15) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivillä 2001/95/EY perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

#### 1 artikla

##### Tarkoitus

Tämän päätöksen tarkoituksena on vahvistaa vaatimukset, joiden pohjalta komissio voi pyytää asianomaisia standardointielimiä muuttamaan asianomaista savukkeensyöttimiä koskevaa standardia.

##### Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan

'savukkeensyöttimellä' käsikäyttöistä liekkiin aikaan saavaa laitetta, joka toimii polttoaineella ja jota käytetään tavallisesti savukkeiden, sikarien ja piippujen tarkoitukselliseen syöttämiseen ja jota voidaan oletettavasti käyttää sellaisten materiaalien kuin paperin, kynttilöiden ja lyhtyjen syöttämiseen ja jossa on sisäänrakennettu polttoainesäiliö, olipa se uudelleentäytettävä tai ei;

<sup>(1)</sup> EUVL L 198, 20.7.2006, s. 41.

<sup>(2)</sup> EUVL L 99, 14.4.2007, s. 16.

<sup>(3)</sup> EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

'lapsiturvallisella savukkeensytyttimellä' sytytintä, joka on muotoiltu ja valmistettu niin, ettei alle 51 kuukauden ikäinen lapsi tavallisissa tai kohtuudella ennakoitavissa käyttöolosuhteissa pysty käyttämään sitä esimerkiksi käyttöön tarvittavan voiman, sytyttimen muotoilun, sytytysjärjestelmän suojan tai sytyttämisen edellyttämien toimintojen monimutkaisuuden tai järjestyksen vuoksi;

'lapsiin vetoavalla savukkeensytyttimellä' sytytintä, jonka muotoilu jollain tavalla muistuttaa jotakin muuta esinettä, jonka yleisesti katsotaan vetoavan alle 51 kuukauden ikäisiin lapsiin tai olevan tarkoitettu sellaisten lasten käytettäväksi.

## 2 artikla

### Vaatimukset

1. Direktiivin 2001/95/EY 4 artiklan soveltamiseksi savukkeensytyttimiä koskevat erityiset lapsiturvallisuusvaatimukset ovat seuraavat:

- a) savukkeensytyttimien on oltava lapsiturvallisissa niin, että minimoidaan alle 51 kuukauden ikäisten lasten kyky käyttää niitä sekä tällaisen käytön todennäköisyys;
- b) savukkeensytyttimet eivät saa olla alle 51 kuukauden ikäisiin lapsiin vetoavia.

2. Edellä olevan 1 kohdan a alakohtaa ei sovelleta uudelleen-täytettäväksi tarkoitettuihin savukkeensytyttimiin, joiden osalta tuottajat pyydetään toimittavat toimivaltaisille viranomaisille tarvittavan asiakirja-aineiston sen osoittamiseksi, että savukkeensytyttimet on muotoiltu, valmistettu ja saatettu markkinoille tavalla, jolla varmistetaan jatkuva odotettu turvallinen käyttö vähintään viiden vuoden käyttöajan ajan, ja että ne ovat korjattavissa ja täyttävät kaikki seuraavat vaatimukset:

- a) tuottajalta on saatu kirjallinen takuu vähintään kahdeksi vuodeksi kullekin savukkeensytyttimelle Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1999/44/EY <sup>(1)</sup> mukaisesti;
- b) savukkeensytyttimet voidaan käytännössä korjata ja täyttää turvallisesti uudelleen koko käyttöajan ajan, mukaan luettuna erityisesti sytytysjärjestelmä, joka on korjattavissa;
- c) osat, jotka eivät ole kuluvia osia mutta jotka todennäköisesti kuluvat loppuun tai menevät rikki jatkuvassa käytössä takuuajan jälkeen, voidaan vaihtaa tai korjata hyväksytyssä tai erikoistuneessa myynninjälkeisten palvelujen keskuksessa Euroopan unionissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä huhtikuuta 2008.

*Komission puolesta*  
Meglana KUNEVA  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 171, 7.7.1999, s. 12.